

A photograph of a cornfield with a wooden fence in the background. The corn plants are in the foreground, and the fence is in the middle ground. The sky is overcast.

Guía para los Visitantes al CIMMYT

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Antes de Viajar

Le sugerimos a usted que verifique su *status* antes de viajar hacia México, por si necesita visa. De ser necesario, el CIMMYT le ayudará a usted a obtenerla. Por favor, envíe al Servicio de Visitantes del CIMMYT la siguiente información *referente a usted y a todas las personas que le acompañan*, para solicitar a la Secretaría de Relaciones Exteriores de este país que se le expida su visa a través de la Embajada o Consulado de México que a usted le convenga.

1. Nombre, según aparece en su pasaporte (las iniciales no son válidas).
2. Nacionalidad.

3. Embajada o Consulado de México donde usted desea recoger su visa.
4. Duración de la visita.
5. Fecha aproximada de llegada a México.

La obtención de la visa suele tardar hasta un mes, por lo cual recomendamos que nos envíe la información señalada con suficiente anticipación. El CIMMYT notificará a usted por cable cuando la visa haya sido enviada a la Embajada o Consulado de México a donde podrá recogerla. Las autoridades no permitirán la entrada al país a quién no tenga la visa apropiada.

Certificado Internacional de Vacunación

Asegúrese de haber recibido las vacunas requeridas y de su vigencia. Los visitantes de algunos países necesitan el certificado de vacuna contra la fiebre

amarilla (válida por 10 años), contra la viruela (por 3 años) y contra el cólera (por 6 meses). Otros visitantes necesitarán únicamente la vacuna de la viruela.

Transporte

Llegadas

Si usted informa con suficiente anticipación a nuestra dirección cablegráfica (CENCIMMYT MEXICO) acerca de su vuelo de llegada, el CIMMYT enviará a una persona a esperarlo en el aeropuerto. Si nadie está esperándole y usted llega en horas inhábiles, aborde un taxi del aeropuerto al hotel de su elección en lugar de dirigirse al CIMMYT, porque el viaje le resultaría más caro. Llame luego al Servicio de Visitantes de este Centro (tel. 585-43-55, extensiones 1213, 1296 y 1305) en horas hábiles para solicitar transporte o información.

El CIMMYT cuenta con autobuses para el traslado de su personal. Uno de estos autobuses—que los visitantes pueden abordar en caso de urgencia— sale de la oficina del CIMMYT ubicada en la calle de Londres No. 40 de la Ciudad de México, a las 7:30 a.m. de lunes a viernes.

Salidas

El CIMMYT proporciona transporte a quienes se alojan en El Batán. Si usted se hospeda en un hotel de la Ciudad de México, le sugerimos que llame al servicio de transporte del aeropuerto. Al salir en vuelos internacionales, le será cargado un impuesto de aeropuerto en moneda mexicana.

Boletos de Avión

Conviene reconfirmar sus vuelos tan pronto como determine la fecha de salida de México. El servicio de Visitantes y Viajes del CIMMYT podrá hacerlo por usted.



Alojamiento

Recomendamos que con la debida anticipación solicite usted al Servicio de Visitantes que le haga sus reservaciones, ya que con frecuencia los hoteles están llenos y el CIMMYT dispone de alojamiento limitado.



Ciudad de México

En la Ciudad de México, un hotel confortable y de precio moderado donde a menudo se hospedan los visitantes al CIMMYT es el Hotel Génova, situado en Londres No. 130 (tel. 211-00-71). Para los becarios se recomiendan los siguientes hoteles a precio moderado: Hotel Viena, Marsella 28 (tel. 566-07-00); Hotel Versailles, General Prim 59 (tel. 546-93-00), y Hotel Sevilla, Serapio Rendón 126 (tel. 566-18-66). Hay en la ciudad otros mucho más caros, como el Hotel Aristos, Reforma 276 (tel. 525-90-60), y el Hotel María Isabel, Reforma 825 (tel. 211-00-01).

Si no ha hecho reservaciones con anticipación, busque en el aeropuerto el mostrador de la Asociación Mexicana de Hoteles, donde le ayudarán gratuitamente.



Cambio de Moneda

La moneda se puede cambiar en los bancos del aeropuerto, en los hoteles o en cualquier banco de la ciudad. Los bancos trabajan de lunes a viernes, de las 9:00 a las 13:30 horas. El cajero del CIMMYT cambia moneda de lunes a viernes de las 10:30-13:00 y 14:30-17:00 horas.



Horas de Oficina

Las horas de oficina de El Batán son de las 9:00 a las 17:00 horas de lunes a viernes. El número telefónico del conmutador central es 585-43-55; si esta línea no contesta, marque los números siguientes: 585-49-02; 585-41-13; 585-49-89; 585-42-68; 585-45-68 o 585-48-57. El personal científico y los postdoctorados que residen en El Batán también pueden ser localizados a través de estos teléfonos.

El CIMMYT tiene una oficina en la calle de Londres No. 40, primer piso, en la Ciudad de México. Esta oficina trabaja de las 9:00 a las 18:00 horas, y sus números telefónicos son 514-46-30 y 514-51-84.

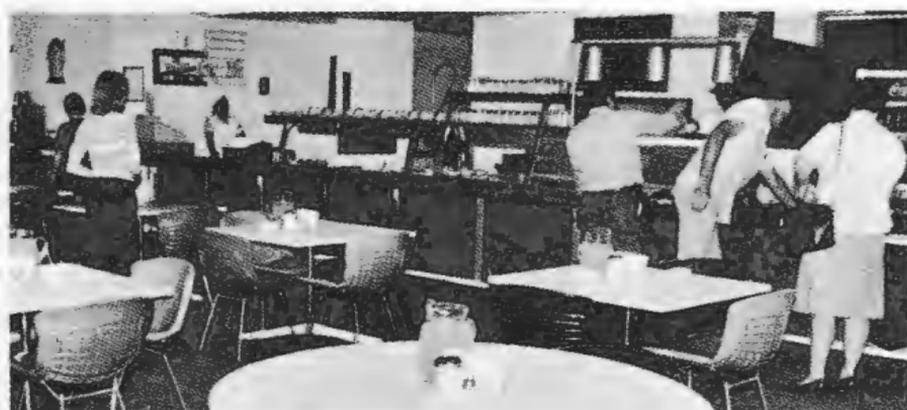


Servicio de Alojamiento y Alimentación en el CIMMYT

En El Batán, el CIMMYT dispone de un dormitorio para becarios y visitantes, con cuartos sencillos.

La casa de huéspedes de El Batán tiene 11 habitaciones dobles y 7 sencillas.

La cafetería del CIMMYT sirve desayunos de las 6:30 a las 9:00, comidas de las 12:30 a las 14:30 y cenas de las 19:00 a las 20:30 horas.



Sugerencias sobre Ropa, Comida y Bebida

Para salir al campo, lo común es pantalón caqui, camisa de manga corta y sombrero. Por la mañana y por la noche a veces conviene una chaqueta ligera. También se sugiere calzar botas o zapatos fuertes puesto que en ocasiones el campo está lodoso. En las reuniones sociales y cocteles, se usa saco y corbata.

La altura del Valle de México puede causar un cierto mareo y fatiga; durante los primeros días, es conveniente moderar su comida y bebida. Evite platillos y ensaladas muy condimentadas en los restaurantes. Se sugiere que en sus salidas al campo, los visitantes solamente tomen bebidas embotelladas, a fin de evitar problemas estomacales. El agua de la llave en El Batán es potable.

Comunicaciones

Los cables deberán enviarse a: CENCIMMYT MEXICO, y la correspondencia a: CIMMYT, Apartado Postal 6-641, 06600, México, D. F. México.

El número e indicativo de telex de CIMMYT es 1772023 CIMTME.

El Centro

El CIMMYT es una institución científico-educativa, privada, autónoma y sin fines de lucro, establecida bajo la ley mexicana, con el propósito de dedicarse al mejoramiento de la producción de maíz y trigo a nivel mundial, y especialmente en los países en desarrollo. La sede del CIMMYT está ubicada en un terreno de 78 hectáreas en El Batán, a 45 kilómetros de la Ciudad de México los cuales se recorren en una hora y diez minutos en automóvil. El Batán

está sobre la carretera México-Veracruz, vía Jalapa, a unos 4 Km. de Texcoco, Estado de México.



Estaciones Experimentales

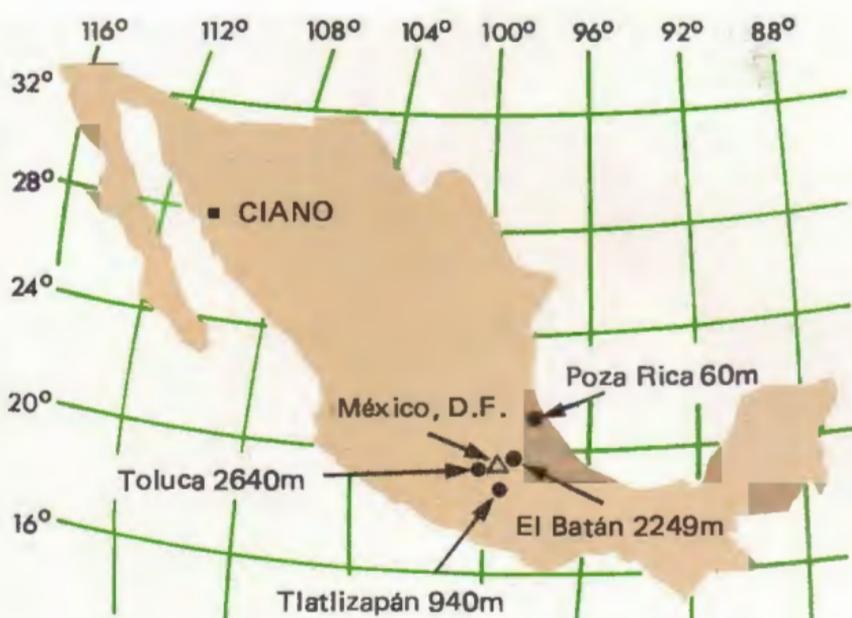
En México, el CIMMYT trabaja en cinco campos experimentales, uno de los cuales opera el propio Centro y cuatro que dependen del Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas (INIA) de México. Debido a la amplia gama de temperatura, humedad y radiación solar en estos campos, el CIMMYT puede simular las condiciones más destacadas en cuanto a clima, enfermedades e insectos que prevalecen en las regiones productoras de maíz y trigo del mundo, donde concentra sus esfuerzos.

Ciudad de México. 15 millones de habitantes. Oficina del CIMMYT: Calle de Londres No. 40.

Sede del CIMMYT en el Batán, ubicada a 45 kilómetros al noreste de la Ciudad de México.

Pirámides de Teotihuacan, probablemente las más famosas del hemisferio occidental. Construidas hacia el año 900, DC. Se encuentran a 20 km de El Batán.

Chapingo, sede del Centro Nacional de Enseñanza, Investigación y Extensión Agrícola de México. Es también la sede de la Universidad Autónoma de Chapingo y el Colegio de Postgraduados; a 8 km de El Batán.



Poza Rica, donde el CIMMYT tiene su principal campo experimental de maíz para los trópicos bajos, a 282 km al noreste de la Ciudad de México.

Tlaltizapán, donde el CIMMYT tiene un campo experimental de altitud intermedia para investigaciones sobre maíz. Está a 130 km al sur de la Ciudad de México, cerca de Cuernavaca.

Toluca, el campo experimental de mayor altitud del CIMMYT (2,640 metros), para trigo y maíz. Está a 60 km al oeste de la Ciudad de México, en Atizapán.



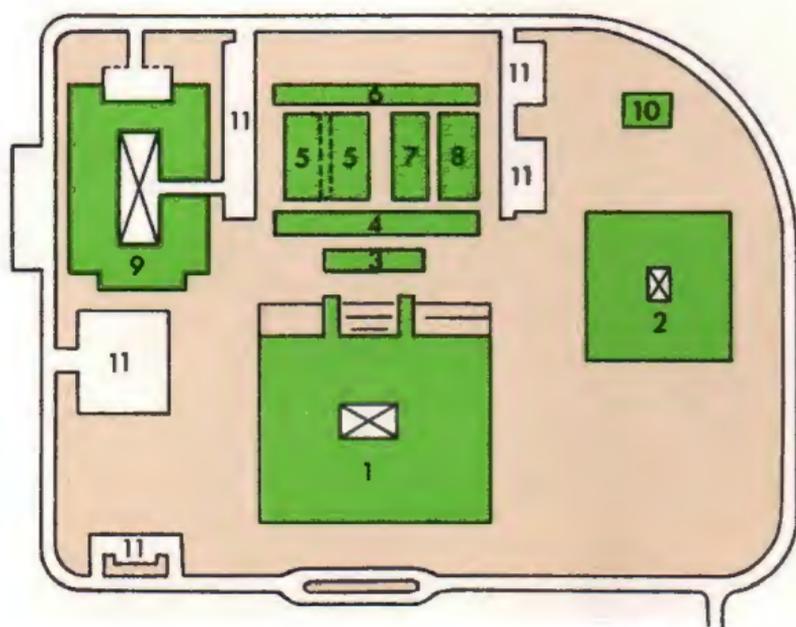
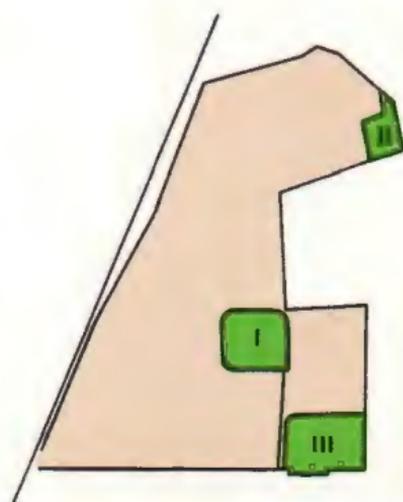
Información sobre el CIANO

La investigación en trigo durante el ciclo de invierno se lleva a cabo en el Centro de Investigaciones Agrícolas del Noroeste (CIANO), cerca de Cd. Obregón, Sonora. La correspondencia deberá enviarse a: CIANO, Apartado Postal 515, Cd. Obregón, Sonora, México.

Cuando viaje a Ciudad Obregón, usted podrá ponerse en contacto con el personal del CIMMYT en el CIANO; Tel. 3-31-24, o en el motel Costa de Oro, tel. 4-17-75. Se cuenta con un transporte que sale diariamente del Motel Costa de Oro a las 7:30 a.m. y regresa a las 12:00 y a las 17:00. También se pueden hacer arreglos con el personal del CIMMYT. Las horas de trabajo habituales en el CIANO son de lunes a viernes de 8:00 a 12:00 y de 13:00 a 17:00.

Plano de la Sede Central del CIMMYT en El Batán_____

- I Edificios principales de la sede central
- II Edificios de estaciones experimentales
- III Area recreativa y de alojamiento



I Edificios principales de la sede central

- 1 Oficinas y administración
- 2 Laboratorios
- 3 Cuarto de máquinas
- 4 Procesamiento de datos
- 5 Invernadero
- 6 Edificio de servicios para el invernadero

- 7 Laboratorios de entomología
- 8 Laboratorio de cría masiva de insectos
- 9 Almacenamiento y procesamiento de semillas
- 10 Estación meteorológica
- 11 Areas de estacionamiento

II Edificios de estaciones experimentales

- 1 Oficina administrativa
- 2 Casa del encargado de la estación
- 3 Oficina principal
- 4 Cobertizo para maquinaria agrícola
- 5 Taller y cobertizo para maquinaria de adiestramiento
- 6 Secadora y área de trabajo de maíz
- 7 Secadora y área de trabajo de trigo
- 8 Área de silos
- 9 Cobertizo para adiestramiento de trigo
- 10 Granero
- 11 Clase para adiestramiento
- 12 Área de trabajo para agronomía de maíz y trigo



- 13 Bodega para productos agroquímicos
- 14 Banco de germoplasma de trigo



III Área recreativa y de alojamiento

- 1 Dormitorios
- 2 Cafetería
- 3 Casa de huéspedes
- 4 Apartamentos para alojamiento por períodos cortos
- 5 Taller de reparación de vehículos
- 6 Almacén
- 7 Cancha de voleibol
- 8 Cancha de tenis
- 9 Cancha de fútbol
- 10 Alberca
- 11 Vestidores
- 12 Restaurant "Rincón Mexicano"



CENTRO INTERNACIONAL DE MEJORAMIENTO DE MAIZ Y TRIGO
INTERNATIONAL MAIZE AND WHEAT IMPROVEMENT CENTER
Londres 40 Apartado Postal 6-641 06600 México, D. F., México